

Ana Lía Martín

Entrevistadora: Grace Plascencia

¿Cómo le gustaría que sus estudiantes la recordaran?

No voy a hacer humilde en este momento. Todavía tengo estudiantes que me visitan. Ya se graduaron de la universidad y me recuerdan con cariño. Me dicen cosas que, no sé, me traen lágrimas a los ojos, me hacen lloriquear: “Fuiste la mejor maestra que tuve en la escuela, me enseñaste tanto, pero me enseñaste más allá de la clase, del contenido de la clase”. Todavía tengo estudiantes que se graduaron dos o tres años atrás y me traen una tarjeta o un regalito para Navidad. Me demuestran cariño cuando están en la clase y me siguen demostrando cariño si me los cruzo la calle. Así quiero que me recuerden, como una persona que les alegró la vida un poco en la escuela secundaria y también les enseñó.

¿En tu opinión, cómo crees que contribuyen los inmigrantes?

Hablemos de los hispanos: somos la segunda minoría en esta sociedad, una étnia trabajadora, con orgullo familiar, contribuimos a la riqueza cultural y profesional de Estados Unidos. Contribuimos al colorido de la nación, traemos nuestra cultura, nuestra comida, nuestro empuje. Criamos a nuestras familias para ser excelentes ciudadanos, no solo en nuestros países, sino los hijos que nacen acá de familias hispanas. Contribuimos de manera riquísima en la política, en lo social, en lo económico, en lo cultural, en lo ambiental. Los inmigrantes en general, y los latinos en particular, somos la fuerza que mueve la nación. Soy una convencida de eso y es un privilegio prepararlos en la escuela secundaria para que formen parte de la fuerza de este país.

¿Hay alguna cosa que quisieras decirle a los jóvenes hispanos en nuestra comunidad?

Sí, por supuesto. Están acá, han sido traídos de sus países, o han nacido acá y, como les digo en mi clase, están acá para brillar, para formarse un futuro enriquecedor y para dar lo mejor de ustedes. El país tiene mucho para ofrecerles, prepárense para brillar.

Interviewer: Grace Plascencia

How would you like your students to remember you?

I won't be modest right now. I still have students who visit me. Students who have already graduated from a university and still remember me with affection. They tell me things that bring tears to my eyes, they make me weep: “You were the best teacher I had in school, you taught me so much, but you also taught me beyond the contents of the classroom.” I still have students that remember me from two or three years ago that bring me a small gift for Christmas. These students show me affection when they are in my classroom and they continue to show me affection when I cross paths with them. This is how I want them to remember me, someone that brought a little happiness into their lives when they were in high school and taught them.

In your opinion, in what way do immigrants contribute to the United States?

Let's talk about Hispanics, we are the second minority in this society, a hard-working ethnic group with family pride, we contribute to the cultural richness and professionalism of the United States. We contribute to the color of this nation, we bring our culture, our food, and our drive. We raise our families to be excellent citizens, not just in our own countries, but also our children who are born here. We contribute in a very rich way in politics, socially, economically, culturally, and environmentally. Immigrants in general, and Latinos in particular, are the force that moves the nation. I am convinced of that and it is a privilege to prepare our students in high school to be a part of the driving force of this country.

Is there something you would like to say to the Hispanic young people of our community?

Yes, of course. You are here. You have been brought from your countries — or were born here — and like I always say in my classes, you are here to shine, to make an enriching future for yourselves and to give your best. This country has a lot to offer, prepare to shine.

